

الجمهورية الإسلامية الموريتانية

وزارة التعليم العالي و البحث العلمي

جامعة نواكشوط العصرية

(الجمهورية الإسلامية الموريتانية)

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

وزارة التعليم العالي و البحث العلمي

جامعة محمد الشريف مساعدة - سوق أهراس -

(الجمهورية الجزائرية)



اتفاقية إطار للتعاون

بين

جامعة محمد الشريف مساعدة - سوق أهراس - (الجمهورية الجزائرية)

و

جامعة نواكشوط العصرية (الجمهورية الإسلامية الموريتانية)

إن كلا من:

جامعة محمد الشريف مساعدة - سوق أهراس - ومقراها سوق أهراس 41000 -
الجزائر، ممثلة من قبل رئيسها الأستاذ الدكتور: زوبير بوزبدة الذي يملك كل الصالحيات في
إطار هذه الاتفاقية،

من جهة،

وجامعة نواكشوط العصرية، ومقرها نواكشوط - موريتانيا، ممثلة من قبل مديرها
الأستاذ الدكتور: أحمدو حوبه الذي يملك كل الصالحيات في إطار هذه الاتفاقية،
اتفاقا على إرساء اتفاقية شراكة وتعاون بينهما وفقا للبنود المبينة أدناه:

البند الأول: مبادئ التعاون

يلتزم الطرفان الموقعان على هذه الاتفاقية على أساس التساوي والفائدة المتبادلة، بتجسيد أشكال
التعاون العلمي من أجل تحقيق أهداف مشتركة وتشمل هذه الاتفاقية أنشطة مخابر ووحدات وفرق
البحث التابعة لكل مؤسسة.

البند الثاني: طبيعة التعاون

يمكن للتعاون بين الطرفين أن يتجسد في الميادين التالية:

- 1- تبادل الخبرات والتجارب والمعلومات العلمية.
- 2- تنظيم تظاهرات علمية مشتركة مثل المؤتمرات والندوات والموائد المستديرة والمحاضرات.
- 3- انجاز بحوث علمية مشتركة في المجالات العلمية التي تهم كل طرف وفق الإمكانيات المتاحة.
- 4- تطوير النشر المشترك وفق الإمكانيات المتاحة.
- 5- التعريف بالأنشطة العلمية لكل طرف من خلال المواقع الالكترونية وغير ذلك من وسائل الاتصال.
- 6- تنشيط التبادل بخصوص الخبرات التقنية والكفاءات البشرية، بما في ذلك السماح للأساتذة الباحثين بتحضير شهادة التأهيل الجامعي والقيام بالتربيصات بحسب ما تملية حاجة المؤسستين.

البند الثالث: تسيير الاتفاقية

تعين كل مؤسسة ممثلا عنها لتنفيذ ومتابعة الأنشطة والأعمال المبرمجة ويجتمع كلاهما بصفة دورية من أجل متابعة انجاز البرامج واقتراح توسيع مجالات التعاون.

البند الرابع : ملحق الاتفاقية

يتم تجسيد هذه الاتفاقية من خلال ملحق خاص تحدد مجالات التدخل وكيفية تنفيذ المشاريع المتفق عليها ومهام والتزامات كل طرف.

البند الخامس: سريان الاتفاقية

تدخل هذه الاتفاقية الحالية حيز التنفيذ مباشرة اثر التوقيع المزدوج عليها وتبق سارية المفعول ما لم يعبر احد الطرفين عن رغبته في ايقاف العمل بها، كما يمكن مراجعة بنود هذه الاتفاقية بطلب احد الطرفين.

البند السادس: مدة الاتفاقية

الاتفاقية الحالية تدخل حيز التنفيذ فور التوقيع عليها من الطرفين. مدة الاتفاقية 05 سنوات تجدد تلقائيا و يمكن إلغاؤها من احد الطرفين بشرط إبلاغ الطرف الآخر برغبته تلك خطيا قبل 06 أشهر على الأقل، على أن لا يلغى ذلك المشاريع التي تمت المصادقة عليها من الطرفين سابقا.

الطرفان وقعا أربعة نسخ أصلية (04 نسخ) من الاتفاقية الحالية، بالعربية مع احتفاظ كل واحد منها بنسختين.

البند السابع: تنفيذ مشاريع التعاون

يجسد الطرفان في إطار هذه الاتفاقية الإطارية مشاريع للتعاون يحدد موضوعها وتمويلها ومهام كل طرف في ملحق تنفيذية لهذه الاتفاقية.

حررت هذه الاتفاقية بتاريخ ... 19 APR 2019 ... في نسختين أصليتين بالعربية.

جامعة نواكشوط العصرية

الاستاذ الدكتور : أحمدو حوبه

رئيس الجامعة



جامعة محمد الشريف مساعدية سوق أهراس

الأستاذ الدكتور : زوبير بوزيدة

مدير الجامعة

سوق اهراس

الدكتور: زوبير بوزيدة

